



PRIJEDLOG CITIRANJA LITERATURE

SADRŽAJ

- I. *Opće upute*
 - I.I. *O citiranju*
 - I.II. *Upute za korištenje Prijedloga citiranja literature*
 - I.III. *Popis često korištenih kratica*
- II. *Citiranje knjiga (omeđenih publikacija)*
 - *djelo jednog, dva ili tri autora*
 - *djelo četiri ili više autora*
 - *zbornik radova i zbirka radova (urednik/ci)*
- III. *Citiranje znanstvenih i stručnih radova (diplomski radovi, magistarski radovi i disertacije)*
- IV. *Citiranje poglavlja u knjizi, znanstvenih i stručnih radova u zbornicima i zbirkama radova i natuknica u enciklopediji*
- V. *Citiranje znanstvenih i stručnih članaka u časopisima*
- VI. *Citiranje napisa u novinama i intervjuja*
- VII. *Citiranje zakona, pravilnika i uputa*
- VIII. *Citiranje publikacija internacionalnih organizacija i drugih izvještaja*
- IX. *Citiranje izvora s interneta i elektroničkih medija*

I. Opće upute

I.I. O citiranju

Citiranje u znanstvenim i stručnim radovima u prvom redu služi tome da se čitatelja upozna s izvorima kojima se autor služio pri sastavljanju svoga rada te da im se na brz i pouzdan način omogući pronalaženje citiranog mjesta. Nadalje, citiranje služi čitateljima koji su zainteresirani za pojedinu temu da identificiraju druge radove koji govore o toj temi i pronađu materijal za daljnje istraživanje. Čitatelji iz citiranih materijala mogu također brže otkriti koje je područje istraživanja autor pokrio. Citati pokazuju da autor nije usamljen u određenoj tvrdnji i tako podupiru njegove stavove. Naposljetku, citiranje služi kao pomoć autoru da se disciplinirano pridržava pravila pisanja te da ispravno i precizno oblikuje svoje misli, nastavljajući tamo gdje su drugi u svome istraživanju stali.

Citat također razlučuje misli i ideje autora od misli i ideja drugih. Dok postoji mnogo načina i stilova citiranja, dotle je jedno pravilo isto i nepromjenjivo kod svih: tekst mora uvijek jasno naznačivati gdje prestaju stavovi autora i počinje iznošenje tuđih stavova. Ako to ne bude dostatno jasno naznačeno, autor se izlaže opasnosti da bude optužen za prisvajanje tuđeg autorskog rada. To je vjerojatno najteža optužba s kojom se bilo koji autor može susresti, jer je plagijat - prisvajanje proizvoda tuđeg znanstvenog i stručnog rada - usporediv s neovlaštenim prisvajanjem tuđih stvari. Stoga je važno disciplinirano slijediti pravila o citiranju i, gdje god je to moguće, nastojati ukloniti eventualne dvojbe oko izvora iznesenih tvrdnji i ideja. Sve ono što se prepisuje iz drugih izvora mora se na valjan način označiti (navodnicima ili na drugi način) i precizno naznačiti odakle navod potječe.¹

Uzelac, A.

I. II. Upute za korištenje Prijedloga citiranja literature

Prijedlog citiranja literature napravljen je po uzoru na Harvardski sistem citiranja bibliografije ili Harvardski stil.²

Prilikom korištenja važno je:

- poštivati redosljed unošenja podataka
- paziti na velika i mala slova
- poštovati font (poseban naglasak na stil fonta: običan i *italic*)
- pridržavati se razmaka i interpunkcija

¹ Uzelac, A. (2007) *Upute za izradu studentskih pisanih radova* [online]. Zagreb: Pravni fakultet. Dostupno na: <http://gpp.pravo.hr/seminar/citiranje/citiranje.htm> [16. ožujka 2007.]

² Holland, M. (2006) *Citing References* [online]. Poole: Bournemouth University. Dostupno na: http://www.bournemouth.ac.uk/library/citing_references/docs/Citing_Refs.pdf [22. ožujka 2007.]

LTEU (2007) *Harvard Referencing* [online]. Kent: Canterbury Christ Church University. Dostupno na: <http://keyskills.cant.ac.uk/ownlearn/references/harvard.htm#BOOKS> [20. ožujka 2007.]

The University of Western Australia Library (2007) *Citing your sources - Harvard style* [online]. Crawley: The University of Western Australia. Dostupno na: http://www.library.uwa.edu.au/education_training_and_support/guides/how_to_cite_your_sources/citing_your_sources_-_harvard_style [22. ožujka 2007.]

Podatak o izdanju unosi se samo ako je naveden u publikaciji na jeziku publikacije (npr. 2. izd., 3rd ed., itd.).

Ukoliko se navodi više autora/urednika, međusobno se odvajaju zarezom, osim predzadnjeg i zadnjeg koji se odvajaju slovom „i“.

Zbirku radova čini više djela ili ulomaka koje priređivač sastavlja u cjelinu. Priređivač se navodi kao urednik, a podaci su obično navedeni na unutrašnjoj (desnoj) naslovnoj strani.

Kod citiranja znanstvenih i stručnih radova, vrsta rada unosi se na jeziku publikacije (npr. PhD Thesis za doktorsku disertaciju).

I.III. Popis često korištenih kratica

kratica	značenje
conf.	konferencija
ed., eds	editor, editors
et al.	i ostali (et alii)
s. l.	nepoznato mjesto izdavanja (sine loco)
s. n.	nepoznat naziv nakladnika (sine nomine)
p., pp.	stranica, stranice
suppl.	supplement
v., vol., vols.	volumen
PhD Thesis	doktorska disertacija
M. S Thesis	magistarski rad
ur., urednici	urednik, urednici
sv.	Svezak
čl.	članak
bilj.	bilješka
god.	godina
i dr.	i drugo, i drugi
str.	stranica
d. d.	dioničko društvo
d.o.o.	društvo s ograničenom odgovornošću
izd.	izdanje
ml.	mlađi
znan.	znanstveni

II. Citiranje knjiga (omeđenih publikacija)

- **djelo jednog, dva ili tri autora**

Prezime, inicijal(i) autora. (godina izdavanja) *Naslov: podnaslov*. Podatak o izdanju. Mjesto izdavanja: Nakladnik.

Šošić, I. (2001) *Statistika : udžbenik za srednje škole*. 2. izd. Zagreb: Školska knjiga.

Tipurić, D. i Markulin, G. (2002) *Strateški savezi: suradnjom poduzeća do konkurentske prednosti*. Zagreb: Sinergija.

- **djelo četiri ili više autora [et al.]. Upisuje se samo ime prvog autora.**

Prezime, inicijal(i) autora. et al. (godina izdavanja) *Naslov: podnaslov*. Podatak o izdanju. Mjesto izdavanja: Nakladnik.

Sikavica, P. et al. (1994) *Poslovno odlučivanje: teorija i praksa donošenja odluka*. Zagreb: Informator.

- **zbornik radova i zbirka radova (urednik/ci)**

Prezime, inicijal(i) urednika., ur. (godina izdavanja) *Naslov: podnaslov*. Podatak o izdanju. Mjesto izdavanja: Nakladnik.

Tipurić, D., ur. (1999) *Konkurentska sposobnost poduzeća*. Zagreb: Sinergija.

Jones, M. D., ed. (1998) *Management in Australia*. London: Academic Press.

Sharma, S. i Sikavica, P., ur. (1995) *Zbornik radova Međunarodne konferencije Restrukturiranje gospodarstva u tranziciji 7-9 studeni 1995 [!]*, Zagreb, Hrvatska. Zagreb: Ekonomski fakultet.

III. Citiranje znanstvenih i stručnih radova (diplomski radovi, magistarski radovi i disertacije)

- **diplomski rad, magistarski rad i disertacija**

Prezime, inicijal(i) autora. (godina izdavanja) *Naslov*. Magistarski rad. Mjesto izdavanja: Nakladnik.

Miloš, D. (2003) *Financiranje hrvatskih poduzeća emisijom obveznica*. Magistarski rad. Zagreb : Ekonomski fakultet.

Smith, J. (1984) *The use of the semi-colon in medieval Hungarian drama*. PhD Thesis. University of Whitstable.

IV. Citiranje poglavlja u knjizi, znanstvenih i stručnih radova u zbornicima i zbirkama radova i natuknica u enciklopediji

- poglavlje u knjizi

Prezime, inicijal(i) autora. (godina izdavanja) Naslov poglavlja: podnaslov poglavlja. U: Prezime, inicijal(i) urednika., ur., *Naslov knjige: podnaslov*. Podatak o izdanju. Mjesto izdavanja: Nakladnik, str. od-do.

Sisek, B. (2004) ESOP i ekonomska demokracija. U: Tipurić, D. , ur., *ESOP: i hrvatsko poduzeće*. Zagreb: Sinergija, str. 95–126.

Smith, J. (1980) The instruments of Hungarian folk dance music. U: Jones, R. and Green, D. (eds), *Folk music of Eastern Europe*. London: Edward Arnold, str. 46-59.

- znanstveni i stručni rad u zborniku i zbirci radova

Prezime, inicijal(i) autora. (godina izdavanja) Naslov rada: podnaslov. U: Prezime, inicijal(i) urednika, ur. *Naslov zbornika: podnaslov*. Mjesto izdavanja: Nakladnik, str. od-do.

Slakoper, Z. (1995) Recent cases on bank guarantees in Croatian courts. U: S. Soumitra i P. Sikavica, ur. *Zbornik radova Međunarodne konferencije Restrukturiranje gospodarstva u tranziciji, 7-9 studeni 1995 [!]*, Zagreb, Hrvatska. Zagreb: Ekonomski fakultet, str. 361-370.

- natuknica u enciklopediji

Naslov enciklopedije (godina izdavanja) Naslov natuknice: podnaslov. Podatak o izdanju. Mjesto izdavanja: Nakladnik, Sv. broj sveska. Godina izdanja sveska.

Opća enciklopedija Jugoslavenskog leksikografskog zavoda (1977) Bibliografija. 3. izd. Zagreb: JLZ. Sv. 1. 1977.

V. Citiranje znanstvenih i stručnih članaka u časopisima

- članak u časopisu

Prezime, inicijal(i) autora. (godina izdavanja). Naslov članka: podnaslov. *Naslov časopisa*,. Oznaka sveska/godišta/volumena (broj), str. početna-završna.

Ozretić Došen, Đ. (2000) Interni marketing u uslužnim poduzećima: primjer zrakoplovnih kompanija, *Acta turistica*, 12 (1), str. 18-36.

VI. Citiranje napisa u novinama i intervjuja

- napisi u novinama

- ako je poznat autor napisa

Prezime, inicijal(i) autora. (godina izdavanja). Naslov napisa: podnaslov. *Naslov novina*, datum, str. početna-završna.

Soap, J. (1992) The trends in bubble bath production. *Financial Markets*, 6 March, str. 18 -19.

◦ ako nije poznat autor napisa

Naslov novina (godina izdavanja) *Naslov napisa: podnaslov. Nakladnik, datum, str. početna-završna.*

Večernji list (2007) Rehn političarima u BiH: Prestanite se svadati i provedite reforme. *Večernji list digital d.o.o.*, 16. ožujka, str. 5.

Sunday Times (1993) Students improve quality of written work. *Sunday Times*, 5 May, str. 17.

● intervju

◦ u novinama

Prezime, inicijal(i) osobe koja daje intervju. (godina izdavanja). Intervju. *Naslov intervjuja: podnaslov. U: Naslov novina, datum, str. početna-završna.*

Carić, L. (2007) Intervju. Pravnika među informatičarima. U: *Mrež@: časopis za profesionalce*, travanj 2007., str. 46-50.

◦ na televiziji, radiju itd.

Prezime, inicijal(i) osobe koja daje intervju. (godina u kojoj je objavljen intervju). Intervju. *Naslov intervjuja: podnaslov. U: Naziv emisije u kojoj je emitiran intervju. Vrsta medija, naziv medijske postaje. Datum objavljivanja intervjuja.*

Blair, T. (1997) Intervju. U: *Six O' clock News*. TV, BBC1. 29. veljače 1997.

VII. Citiranje zakona, pravilnika i uputa

Naslov publikacije u kojoj je zakon objavljen (godina izdavanja) Naslov zakona : podnaslov. Mjesto izdavanja: Nakladnik, oznaka sveska/godišta (broj), str. početna-završna.

Narodne novine (1992) *Zakon o visokim učilištima*. Zagreb: Narodne novine d.d., 49 (1), str. 2142-2159.

VIII. Citiranje publikacija internacionalnih organizacija i drugih izvještaja

Prezime, inicijal(i) autora, urednika ili tijela odgovornog za dokument (godina izdavanja). *Naslov dokumenta: podnaslov. Mjesto izdavanja: Nakladnik.*

Guilbert, J. (1987) *Educational handbook for health personnel*. Geneva: World Health Organisation.

United Kingdom Central Council for Nursing and Midwifery (1986) *Project 2000: a new preparation for practice*. London: UKCC.

IX. Citiranje izvora s interneta i elektroničkih medija

• web-stranica

Prezime, inicijal(i) autora. (godina izdavanja). *Naslov: podnaslov* [online]. Mjesto izdavanja: Nakladnik (nakladnik u tradicionalnom smislu ili organizacija odgovorna za održavanje stranice na internetu). Dostupno na: URL [datum posjete stranici]

Holland, M., (1996). *Harvard System* [online]. Poole: Bournemouth University. Dostupno na: http://www.bournemouth.ac.uk/service-depts/lis/LIS_Pub/harvardsyst.html [06. prosinca 1996.]

• članak u elektroničkom časopisu ili online bazi podataka

Prezime, inicijal(i) autora. (godina izdavanja). Naslov: podnaslov. *Naslov časopisa* [online], volumen/godište (broj). Dostupno na(u): URL ili naziv online baze podataka [datum posjete stranici]

Udiljak Bugarinovski, Z. i Pavelić, D. (2002) Informatizacija Knjižnice i dokumentacije Ekonomskog fakulteta u Zagrebu i edukacija korisnika. *Edupoint* [online], 2 (4). Dostupno na: <http://www.carnet.hr/casopis/broj-04/index.html> [16. ožujka 2007.]

Malhotra, Y. (2003) The knowledge application gap in information systems research and education and their quest for the dependent variable. *Information Resources Management Journal* [online], 16 (2). Dostupno u: Proquest. [17. veljače 2004.]

• e-mail:

Pošiljatelj (pošiljateljeva e-mail adresa), datum. *Predmet poruke*. E-mail za Prezime, inicijal(i) primatelja (primateljeva e-mail adresa)

Petrović, D. (petrovicdane@yahoo.com). (21. ožujka 2007.). *Računalna infrastruktura*. E-mail za Petrović, M. (petrovicmijo@yahoo.com)

• izvori s elektroničkog medija (CD-ROM, disketa itd.)

Prezime, inicijal(i) autora. (godina izdavanja). *Naslov: podnaslov* [tip medija]. Podatak o izdanju. Mjesto izdavanja: Nakladnik.

Lešković Česmadžiski, M. (1999). *Uloga i značenje sajamskog nastupa* [CD-ROM]. Zagreb : Ekonomski fakultet.

Zrinka Udiljak-Bugarinovski, prof./dipl.knjiž.
ožujak, 2007.